



## **C E F E L - Archeologia Publica**

**Communauté, Éducation, Formation, Économie et Labour**

Projet financé par l'Union Européenne dans le cadre du Programme IEV de Coopération Transfrontalière  
Italie - Tunisie 2014-2020

### **Partenaire chef de file / Partner capofila**

Empedocle Consorzio Universitario Agrigento

### **Partenaires / Partner**

Parco Archeologico e Paesaggistico della Valle dei Templi

Polo territoriale Universitario della Provincia di Agrigento

Institut National du Patrimoine de Tunisie

Agence de Mise en Valeur du Patrimoine et de Promotion Culturelle de Tunisie

Institut Supérieur des Métiers du Patrimoine de Tunis

### **Partenaires associés / Enti associati**

Museo Archeologico Nazionale di Napoli

Confesercenti Sicilia

### Agrigento / Tunis

20/ 27 Gennaio 2021

On line Facebook YOU TUBE

@projetcefel

### **Nota informativa**

## **Al via le attività del progetto di Cooperazione Internazionale fra la Sicilia e la Tunisia**

Promuovere lo sviluppo culturale e socio-economico in Tunisia e Sicilia attraverso l'archeologia pubblica. Questo l'obiettivo del progetto CEFEL coordinato dall'Empedocle Consorzio Universitario di Agrigento nell'ambito del Programma di Cooperazione transfrontaliera IEV Italie Tunisie 2014-2020 e finanziato dall'Unione Europea.

Le attività coinvolgono un ampio e qualificato partenariato che già da un decennio condivide esperienze, progetti e metodologie di governance del patrimonio archeologico: il Parco Archeologico e Paesaggistico della Valle dei Templi, il Polo territoriale Universitario della Provincia di Agrigento, l'Institut National du Patrimoine, l'Agence de Mise en Valeur du Patrimoine et de Promotion Culturelle e l'Institut Supérieur des Métiers du Patrimoine.



Il 20 gennaio alle 16,00 sui canali YouTube e Facebook del progetto si svolgerà il webinar pubblico in francese e in italiano (@projetcefel) con esperti di rilievo internazionale: Paolo Giulierini (Direttore del Museo Archeologico Nazionale di Napoli), Alessandro D'Alessio (Direttore del Parco Archeologico di Ostia Antica), M. Azedine Beschouch, esperto presso l'UNESCO e membro dell'Académie des inscriptions et des Belles-Lettres, M. Abdellatif Mrabet, già direttore generale de la Direction du patrimoine au ministère des affaires culturelles e rettore dell'Université de Sousse.

Il webinar è la prima occasione di confronto italo-tunisino sul tema dell'archeologia pubblica e costituisce un momento di riflessione comune per la definizione delle attività future del progetto.

Il 27 gennaio alle ore 10,00 avrà luogo invece una conferenza pubblica per il coinvolgimento degli stakeholder nella realizzazione degli obiettivi progettuali. Interverranno tutte le istituzioni partner per descrivere in dettaglio le azioni progettuali e i risultati attesi.

In questo momento di grande difficoltà per il mondo intero, pur nell'impossibilità di spostarsi fisicamente si è deciso di avviare da remoto le attività di Cefel, puntando alla creazione di concrete opportunità occupazionali per i giovani tunisini e siciliani in un ampio campo di attività relative al patrimonio culturale.

Agrigente / Tunis  
20/ 27 janvier 2021  
En ligne Facebook YOU TUBE  
@projetcefel  
**Communiqué de presse**

Début des activités du projet de coopération internationale entre la Sicile et la Tunisie

Promouvoir le développement culturel et socio-économique de la Tunisie et de la Sicile par le biais de l'archéologie publique. C'est l'objectif du projet CEFEL coordonné par le Consortium Universitaire Empedocle d'Agrigente dans le cadre du Programme de Coopération Transfrontalière IEV Italie Tunisie 2014-2020 et financé par l'Union Européenne.

Les activités impliquent un partenariat large et qualifié qui partage depuis une décennie des expériences, des projets et des méthodologies de gouvernance du patrimoine archéologique : le Parc archéologique et paysager de la Vallée des Temples, le Pôle universitaire territorial de la Province d'Agrigente, l'Institut national du patrimoine, l'Agence de mise en valeur du patrimoine et de promotion culturelle et l'Institut supérieur des métiers du patrimoine.

Le 20 janvier à 16h00, sur les canaux YouTube et Facebook du projet, se tiendra un webinaire public en français et en italien (@projetcefel) avec des experts de niveau international : Paolo Giulierini (Directeur du Musée archéologique national de Naples), Alessandro D'Alessio (Directeur du Parc archéologique d'Ostie Antica), M. Azedine Beschouch, expert à l'UNESCO et membre de l'Académie des inscriptions



et des Belles-Lettres, M. Abdellatif Mrabet, ancien directeur général de la Direction du patrimoine au ministère des affaires culturelles et ancien doyen de l'Université de Sousse.

Le webinaire est la première occasion de confrontation italo-tunisienne sur le thème de l'archéologie publique et constitue un moment de réflexion commune pour la définition des futures activités du projet.

Le 27 janvier à 10h00, une conférence publique sera organisée pour impliquer les parties prenantes dans la réalisation des objectifs du projet. Toutes les institutions partenaires seront présentes pour décrire en détail les actions du projet et les résultats attendus.

En ce moment de grande difficulté pour le monde entier, même s'il est impossible de se déplacer physiquement, il a été décidé de démarrer les activités du Cefel à distance, visant à créer des opportunités concrètes d'emploi pour les jeunes Tunisiens et Siciliens dans un large éventail d'activités liées au patrimoine culturel.

